


EIGENTUMSGURKUNDE

CERTIFICATE OF OWNERSHIP - ACTE DE PROPRIÉTÉ

Name des Pferdes: Rumba la Primera
Name/Nom:
Geschlecht: Stute
Sex/Sexe:
Rasse: Criollo
Breed/Race:
Züchter: 084616
Breeder/Éleveur: Dr. Heino Graf von Bassewitz
 Dorfstr. 42
 17179 Dalwitz

Lebensnummer: DE 410100816512
Identification No./No. d'identification:
Farbe: Rappschecke
Colour/Robe:
Geburtsdatum: 29.05.2012
Date of birth/Date de naissance:
Zuchtbrand: 
Brand/Marque au fer rouge:
Nummernbrand: 65
Brand number/Marque d'un numéro au fer rouge:
Mikrochip (Nummer): 276020000172048
Microchip (number)/Puce électronique (numéro): linke Halsseite

Vater/Sire/Père		Verb.Pr. Quelen Aguilucho DE 404980004705 Dunkelbraun (Criol)	
BT Mercurio DE 304980437600 (Criol)		La Invernada Hornero DE 304980437500 (Criol)	
		BT Figueira DE 304980437400 (Criol)	
Quelen Ballenera DE 304980437700 (Criol)		Arbol 111 De Santo Angelo DE 304980437300 (Criol)	
		Quelen Flor Silvestre DE 304980437200 (Criol)	

Mutter/Dam/Mère		Hauptstutbuch Zuchtbuch: Criollo Tango la Primera DE 410100115003 Braunschecke (Criol)	
Tape Yaguari II DE 304040579386 Palomino (Criol)		Santa Cruz Incauto DE 302020410780 (Criol)	
		Tape Aceituna DE 3020215802 (Ausl.P)	
Hauptstutbuch Junco Sin Liga DE 302023490085 BSche (Criol)		Don Segundo Sombra DE 302028571000 (Criol)	
		Bailarina DE 3020211200 (Ausl.P)	

© 1998 by FIV/Verlag

Erläuterungen/Note/Commentaire


Die Eigentumsurkunde steht demjenigen zu, der Eigentümer des Pferdes i.S. des BGB ist. Sie ist daher bei Veräußerung des Pferdes zusammen mit dem ebenfalls zum Pferd gehörigen Pferdepass dem neuen Eigentümer zu übergeben und bei Tod des Tieres an den ausstellenden Verband zurückzugeben. Bei Verlust dieser Urkunde ist ausschließlich der ausstellende Verband berechtigt, eine als Zwischenschrift gekennzeichnete Ersatzurkunde auszustellen. Bitte diese Urkunde getrennt von dem Pferdepass aufbewahren!

The person is entitled to the Certificate of Ownership if the owner of the horse as defined by the BGB (German Civil Code). In case of sale, it must be handed over to the new owner together with the horse passport. In case of death of the horse, it must be handed over to the issuing association. In case of loss of this certificate, only the issuing association is authorized to issue a replacement which shall be marked as a duplicate. Please keep this certificate of owner separately from the horse passport!

L'acte de propriété revient à la personne qui est propriétaire du cheval, comme défini par le Code civil "BGB". C'est pourquoi, en cas de vente du cheval, il doit être remis avec le passeport au nouveau propriétaire. En cas de mort du cheval, il doit être redonné à l'association délivrante. En cas de perte de cet acte, seulement l'association délivrante a le droit de délivrer un acte de remplacement, marqué comme duplicata. Cet acte de propriété doit être gardé séparément du passeport au cheval.

Verden, den 15.02.2013

Ort, Ausstellungsdatum, Unterschrift, Stempel des Zuchtverbandes/Beauftragten
 Place, date, signature, stamp of the breeding society/commissionaire
 Place, date, signature, cachet de l'association/d'éleveur/commissionnaire

 **ZUCHTVERBAND
 FÜR DEUTSCHE PFERDE e.V.**
 Geschäftsstelle, Am Allerweg 28
 37283 VERDEN / ALLER
 Tel.: 0 42 31 / 8 28 92

Ausgestellt durch
 Issued by
 Établi par